

# **Dodatok č. 1 k zmluve o dielo**

**na odbornú technickú pomoc počas skúšobnej prevádzky  
Čistiarne odpadových vôd Sokol'any**

uzavretá podľa Obchodného zákonníka č. 513 / 91 Zb v znení neskorších zmien  
a doplnení.

**Číslo u objednávateľa :**

**Číslo u zhotoviteľa : 30 / 11/ BCT**

## **I. ZMLUVNÉ STRANY**

**Objednávateľ :** **Obec Sokol'any**  
**Sokol'any 193, 044 57 Haniska**  
Zastúpený : Ing. Tomáš Suchý, starosta obce  
IČO : 00690741  
DIČ : 2021261297  
Bankové spojenie : VÚB, a.s. Košice  
číslo účtu : 17725-542/0200

**Zhotoviteľ :** **BioCompacT spol. s r. o.**  
**Na piesku 6**  
**821 05 Bratislava**  
Zapísaný : Okresný súd Bratislava 1,  
vložka č. 12853/B  
Zastúpený : Ing. Peter Štefkový, konateľ  
IČO : 35706201  
DIČ : 2020265148  
IČ pre DPH : SK 2020265148  
Bankové spojenie : Prima banka a.s.  
číslo účtu : 8405532001/5600

Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe rozhodnutia obvodného úradu životného prostredia Košice – okolie na skúšobnú prevádzku číslo 2012/00705 zo dňa 1.10.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.12.2012.

## II. PREDMET ZMLUVY

### 2.1 Predmet prác:

- v súlade s právoplatným povolením sa mení nasledovne:

Položka	Rozsah
Priebežná kontrola stavu technologického procesu t.j. meranie koncentrácie kyslíka, teploty, sedimentácie, množstva vyčistenej vody, meranie spotreby elektrickej energie, kontrola procesu nitrifikácie prostredníctvom merania koncentrácie $\text{NO}_3\text{-N}$ na odtoku z ČOV	11 x
Priebežná úprava automatického režimu t.j. nastavenie cyklovania dúchadiel, miešadiel a čerpadiel, úprava hladín podľa aktuálnych potrieb procesu	11 x
Odber a analýza vzoriek odtoku z ČOV	11 x
Odber a analýza vzoriek prítoku do ČOV	11 x
Odber a analýza vzoriek aktivačnej zmesi	22 x
Odber a analýza vzorky zahusteného prebytočného kalu	1 x
Protokoly z kontroly ČOV	11 x
Protokoly o odbere vzoriek	11 x
Záverečné hodnotenie skúšobnej prevádzky	1 x
Úprava prevádzkového a manipulačného poriadku ČOV pre trvalú prevádzku – len v prípade uvedenia stavby do trvalého užívania	1 x
Zavedenie prevádzkovej dokumentácie a vybavenie základnými pomôckami	1 x

## III. ČAS PLNENIA

### 3.1

- v súlade s právoplatným povolením sa mení nasledovne:

Položka	Termín
Zahájenie prác (uvedenie do prevádzky)	1 / 2013
Záverečné hodnotenie a úprava poriadkov	11 / 2013



## IV. CENA PRÁC, PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Cena prác - v súlade s právoplatným povolením sa mení nasledovne:

<b>Položka, rozsah ( jednotková cena )</b>	<b>Cena (€)</b>
Doprava 11 x 120 km (á 0,40 €/km)	528,00 €
Protokoly z kontroly ČOV 11 x (á 33,20 €)	365,20 €
Odborno-technická pomoc – 22 hod (á 15,00 €)	330,00 €
Odber 2- hodinových zlievaných vzoriek 22 x (á 15,00€)	330,00 €
Odber bodových vzoriek 22 x (á 8,30€)	182,60 €
Meranie sedimentácie 22 x (á 3,50 €) – $V_{30}C(O)_2$ a teplota	77,00 €
Analýza vzoriek odp. vôd 14 x (á 26,90€ )CHSK.BSK, NL	376,60 €
Analýza vzoriek odp. vôd 8 x (á 71,30€ )CHSK.BSK, NL, pH, $N_c$ , $P_c$ , $N-NH_4$	570,40 €
Analýza vzorky kalu z aktivácie 22 x (á 6,30€) - NL	138,60 €
Analýza prebytočného kalu v kalojeme 1 x (á 125,90€)	125,90 €
Záverečné vyhodnotenie skúšobnej prevádzky	400,00 €
Prevádzkový a manipulačný poriadok pre trvalú prevádzku	210,00 €
Zavedenie prevádzkovej evidencie a vybavenie základnými pomôckami	170,00 €
<b>Celkom (bez DPH)</b>	<b>3 804,30 €</b>
DPH 20 %	760,86 €
<b>Celkom s DPH</b>	<b>4 565,16 €</b>

4.3. Vzhľadom k zvýšeniu počtu odobratých vzoriek a analýz (rozhodnutie na skúšobnú prevádzku, podmienky povolenia, čl. 4.1) sa rozsah fakturácie mení nasledovne:

Podkladom pre úhradu ceny budú faktúry vystavené zhotoviteľom, ktoré budú zaslané v 4 častiach počas zmluvného obdobia spolu s protokolom, resp záverečným hodnotením prevádzky.

Dodatok č. 1 je spracovaný v 4 vyhotoveniach, pričom objednávateľ po potvrdení zašle 2 vyhotovenia zhotoviteľovi. Dodatok č. 1 je uzatvorený so súhlasom oboch strán a po potvrdení platí ako nedeliteľná súčasť zmluvy o dielo č. 30/11/BCT zo dňa 30.10.2011.

V Bratislave, dňa 14.2.2013

**Zhotoviteľ**

Ing. Peter Štefkový  
konateľ

V Sokoľanoch, dňa

**Objednávateľ**

Ing. Tomáš Suchý  
starosta obce